



Tlf.: 75 18 16 66
esbjerg@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Dokken 8
DK-6700 Esbjerg
CVR-nr. 20 22 26 70

CALVARY MISSION CHURCH
MARIEVEJ 3, 6700 ESBJERG
INTERN ÅRSRAPPORT
1. JANUAR - 31. DECEMBER 2023

CVR-NR. 35 17 58 22

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Institutionsoplysninger	
Institutionsoplysninger.....	3
Erklæringer	
Ledelsespåtegning.....	4
Revisors erklæring om opstilling af finansielle oplysninger.....	5
Ledelsesberetning	
Ledelsesberetning.....	6
Årsregnskab 1. januar - 31. december	
Resultatopgørelse.....	7
Balance.....	8-9
Egenkapitalopgørelse.....	10
Noter.....	11-13
Anvendt regnskabspraksis.....	14-15

INSTITUTIONSOPLYSNINGER

Institutionen	Calvary Mission Church Marievej 3 6700 Esbjerg
	CVR-nr.: 35 17 58 22 Stiftet: 1. maj 2013 Kommune: Esbjerg Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Ledelse	John Za lap, formand Biak Thang Lian Luai John Lawmbawi Zung Lian Lesui, sekretær Salm Lal Cung Sathing Tluang Za Thang Khua Cung Khupchon Maung Maung Thein Thomas Nidum, næstformand
Revision	BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab Dokken 8 6700 Esbjerg
Advokat	Advokatfirmaet Cator Stationsvengen 5, 1. sal 8541 Skødstrup

LEDELSESPÅTEGNING

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt den interne årsrapport for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 for Calvary Mission Church.


Den interne årsrapport aflægges i overensstemmelse med den regnskabspraksis, der er beskrevet i afsnittet Anvendt regnskabspraksis.

Det er vores opfattelse, at det interne årsregnskab giver et retvisende billede af institutionens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af institutionens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Esbjerg, den 13. februar 2024

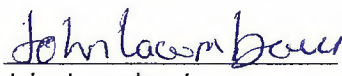
Bestyrelse:



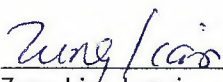
John Za lap
Formand



Biak Thang Lian L'jai



John Lawmbawi



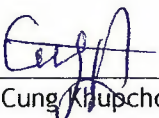
Zung Lian Lesui
Sekretær



Salm Lal Cung Sathing




Tluang Za Thang



Khua Cung Khupchon



Maung Maung Thein



Thomas Nidum
Næstformand

REVISORS ERKLÆRING OM OPSTILLING AF FINANSIELLE OPLYSNINGER***Til ledelsen for Calvary Mission Church***

Vi har opstillet det interne årsregnskab for Calvary Mission Church for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 på grundlag af institutionens bogføring og øvrige oplysninger, som ledelsen har tilvejebragt.

Det interne årsregnskab omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med den internationale standard, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.


Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere ledelsen med at udarbejde og præsentere det interne årsregnskab i overensstemmelse med den regnskabspraksis, der er beskrevet i afsnittet Anvendt regnskabspraksis. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) herunder principper om integritet, objektivitet, professionel kompetence og fornøden omhu.

Det interne årsregnskab samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af det interne årsregnskab, er ledelsens ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtede til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, ledelsen har givet os til brug for at opstille det interne årsregnskab. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt det interne årsregnskab er udarbejdet i overensstemmelse med den regnskabspraksis, der er beskrevet i Anvendt regnskabspraksis.

Esbjerg, den 13. februar 2024

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
CVR-nr. 20 22 26 70


Anders Rasmussen
Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne34316

LEDELSESBERETNING**Væsentligste aktiviteter**

Institutionens væsentligste aktiviteter omfatter evangelisk missionsarbejde blandt nydanskere og danskere.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

	Note	2023 kr.	2022 kr.
NETTOOMSÆTNING	1	1.492.925	1.533.282
DÆKNINGSBIDRAG		1.492.925	1.533.282
Personaleomkostninger.....	3	-226.412	-218.480
Salgs- og distributionsomkostninger.....	4	-134.176	-144.665
Ejendomsomkostninger.....	5	-104.161	-111.809
Andre driftsomkostninger.....	6	-169.809	-31.583
Administrationsomkostninger.....	7	-181.684	-88.889
RESULTAT FØR AFSKRIVNINGER		676.683	937.856
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver.....	8	-135.943	-62.077
DRIFTSRESULTAT		540.740	875.779
Finansielle indtægter.....	9	66	0
Finansielle omkostninger.....	10	-88.522	-103.092
ÅRETS RESULTAT		452.284	772.687
FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING			
Overført resultat.....		452.284	772.687
I ALT		452.284	772.687

BALANCE 31. DECEMBER

AKTIVER	Note	2023 kr.	2022 kr.
Grunde og bygninger.....		6.802.244	6.290.596
Andre driftsmidler.....		214.904	0
Materielle anlægsaktiver.....	11	7.017.148	6.290.596
ANLÆGSAKTIVER.....		7.017.148	6.290.596
Andre tilgodehavender.....		22.058	13.435
Periodeafgrænsningsposter.....		15.815	14.823
Tilgodehavender.....		37.873	28.258
Likvide beholdninger.....	12	123.695	373.773
OMSÆTNINGSAKTIVER.....		161.568	402.031
AKTIVER.....		7.178.716	6.692.627

BALANCE 31. DECEMBER

PASSIVER	Note	2023 kr.	2022 kr.
Egenkapital.....		3.258.868	2.486.182
Overført overskud.....		452.284	772.687
EGENKAPITAL.....		3.711.152	3.258.869
Gæld til realkreditinstitutter.....		2.688.806	2.835.135
Langfristede gældsforpligtelser.....	13	2.688.806	2.835.135
Gæld til realkreditinstitutter.....		153.083	151.562
Leverandører af varer og tjenesteydelser.....		27.500	27.500
Anden gæld.....	14	598.175	419.561
Kortfristede gældsforpligtelser.....		778.758	598.623
GÆLDSFORPLIGTELSE.....		3.467.564	3.433.758
PASSIVER.....		7.178.716	6.692.627
Eventualposter mv.	15		
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser	16		

EGENKAPITALOPGØRELSE

	Egenkapital	Overført overskud	I alt
Egenkapital 1. januar 2023.....	3.258.868	0	3.258.868
Forslag til resultatdisponering.....		452.284	452.284
Egenkapital 31. december 2023.....	3.258.868	452.284	3.711.152

NOTER

	2023 kr.	2022 kr.	Note
Nettoomsætning			1
Gaver § 8A.....	1.422.293	1.415.312	
Gaver § 12.....	38.060	31.000	
Bidrag fra andre organisationer.....	23.423	80.000	
Anonyme gaver.....	9.149	6.970	
	1.492.925	1.533.282	
 Vareforbrug			 2
Tekstafsnit			
 Personaleomkostninger			 3
Antal heltidsbeskæftigede personer i gennemsnit:	1	1	
Lønninger præst og prædikant.....	221.679	207.991	
Honorar gæstetaler.....	7.000	0	
Feriepengeforpligtelse, primo.....	-12.831	-6.600	
Feriepengeforpligtelse, ultimo.....	6.300	12.831	
ATP.....	4.264	4.258	
Løn og gager.....	226.412	218.480	
	226.412	218.480	
 Salgs- og distributionsomkostninger			 4
Støtte til andre institutioner.....	0	5.000	
Mission til Burma.....	17.195	13.500	
Nødhjælp.....	26.650	51.200	
Gaver og blomster.....	1.300	21.850	
Søndagsskole og fællesspisning.....	45.300	29.100	
Rejseomkostninger.....	43.731	24.015	
	134.176	144.665	
 Ejendomsomkostninger			 5
Husleje.....	18.929	51.000	
Forsikringer.....	19.741	17.353	
Ejendomsskat.....	5.850	0	
Varme, el, vand, renovation.....	59.641	43.456	
	104.161	111.809	
 Andre driftsomkostninger			 6
Leje af udstyr mv.....	34.535	2.981	
Lys mv.....	0	747	
Arrangementer, udgift.....	45.362	20.191	
Småanskaffelser.....	89.912	7.664	
	169.809	31.583	

NOTER

	2023 kr.	2022 kr.	Note
Administrationsomkostninger			7
Kontorhold.....	804	847	
Telefon og internet.....	6.040	416	
Advokat.....	-900	12.558	
Regnskabsmæssig assistance.....	10.563	6.625	
Revisor.....	36.875	35.625	
Kontingenter.....	5.500	5.520	
CCFDK Medlem.....	44.091	10.951	
IT-omkostninger.....	8.854	9.125	
Fragt og porto.....	1.050	0	
Bestyrelsesmøder og generalforsamling.....	0	430	
Småanskaffelser.....	134.420	6.792	
momskompensation.....	-65.613	0	
	181.684	88.889	
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver			8
Bygninger.....	82.217	62.077	
Driftsmidler.....	53.726	0	
	135.943	62.077	
Finansielle indtægter			9
Pengeinstitutter.....	66	0	
	66	0	
Finansielle omkostninger			10
Renteomkostninger, pengeinstitut.....	0	4.538	
Renteomkostninger, prioritetsgæld.....	75.135	81.449	
Indexering indefrosne feriepenge.....	0	365	
Gebyrer mv.....	6.632	7.222	
Låneomkostninger.....	6.755	9.518	
	88.522	103.092	
Materielle anlægsaktiver			11
	Grunde og bygninger	Andre driftsmidler	
Kostpris 1. januar 2023.....	6.363.395	38.329	
Tilgang.....	593.865	268.630	
Kostpris 31. december 2023.....	6.957.260	306.959	
Af- og nedskrivninger 1. januar 2023.....	72.799	38.329	
Årets afskrivninger.....	82.217	53.726	
Af- og nedskrivninger 31. december 2023.....	155.016	92.055	
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023.....	6.802.244	214.904	

NOTER

					Note
Likvide beholdninger					12
Frøs Sparekasse, konto nr. 7571-483303.....		43.556		225.222	
Frøs Sparekasse, konto nr. 7571-490997.....		80.140		148.287	
Frøs Sparekasse, konto nr. 7571-485187.....		-1		264	
		123.695		373.773	
Langfristede gældsforpligtelser					13
	31/12 2023	Afdrag	Restgæld	31/12 2022	
	gæld i alt	næste år	efter 5 år	gæld i alt	
Gæld til realkreditinstitutter.....	2.841.889	153.083	2.193.516	2.986.697	
	2.841.889	153.083	2.193.516	2.986.697	
Anden gæld					14
A-skat og AM-bidrag.....		10.547		5.402	
ATP og sociale omkostninger.....		568		568	
Feriepengeforpligtelse.....		6.300		12.831	
Andre skyldig omkostninger.....		760		760	
Lån Chin Baptist Church, Ringe.....		300.000		300.000	
Lån medlemmer.....		280.000		100.000	
		598.175		419.561	
Eventualposter mv.					15
Eventualaktiver					
Ingen					
Pantsætninger og sikkerhedsstillelser					16
Prioritetsgæld 2.974 t.kr. er sikret ved pant i ejendom.					
Den regnskabsmæssige værdi af den pantsatte ejendom udgør 6.802 t. kr.					

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Den interne årsrapport for Calvary Mission Church for 2023 er aflagt i overensstemmelse med den regnskabspraksis, der er beskrevet i afsnittet herunder.

Den interne årsrapport er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år.

RESULTATOPGØRELSEN**Nettoomsætning**

Gaver mv. indregnes i resultatopgørelsen når indtægten er kendt.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter distribution, salg, reklame, administration, lokaler mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til institutionens medarbejdere.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Kirken er fritaget for skattepligt jf. selskabsskattelovens § 3 stk. 3.

BALANCEN**Materielle anlægsaktiver**

Grunde og bygninger samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

	Brugstid	Restværdi
Bygninger.....	40 år	50%
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar.....	3-5 år	0%

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet med fradrag af afhændelsesomkostninger. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**Værdiforringelse af anlægsaktiver**

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af kapitalværdi og salgsværdien fratrukket forventede omkostninger ved et salg. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra fortsat anvendelse af aktivet eller aktivgruppen og det forventede provenu ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid. Der anvendes en diskonteringsrente, som afspejler den risikofri markedsrente og ejernes afkastkrav for tilsvarende aktiver. Vækstraten i terminalperioden fastsættes i overensstemmelse med branchenormen.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter, aktiver

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således forskellen mellem nettoprovenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Amortiseret kostpris for kortfristede forpligtelser svarer normalt til nominel værdi.